

τοκράτορος 'Ρωμαίων' μεταφρασθεῖσα ἐκ τῆς γαλλικῆς διαλέκτου εἰς τὴν ἡμετέραν ἀπλοελληνικὴν φράσιν κτλ. Ἐν Βιέννῃ 1783. Ὁ καθηγητὴς Alter λέγει (ἐνθα ἀνωτέρω) ὅτι μεταφραστὴς τοῦ πονήματος τούτου εἶνε ὁ Βενδότης, ὡς εἶπεν αὐτῷ αὐτὸς ὁ ἐκδότης τῆς βίβλου Λαμπανιτζιώτης.

σελ. 563. Ἰώσηπος Μοισιοδόδαξ, ἱεροδιάκονος, ἐγεννήθη ἐν ἔτει 1725 ἐν τῇ βουλγαρικῇ πόλει Τζερναβόδα (Czerweno Woda = ἐρυθρὸν ὕδωρ)· ἐδιδάχθη τὴν φιλοσοφίαν παρὰ τοῦ Εὐγενίου, ὡς ὁ αὐτὸς ἐν τῇ Ἀπολογία σελ. 16 λέγει αὐταῖς λέξεσιν. „Ὅταν ἡμεῖς ἐδιδασκόμεθα ἐν τῇ Ἀθωνίτιδι σχολῇ, ὅπου ἐγυμνασιάρχει πανευκλεῶς ὁ κλεινὸς Εὐγένιος, ἐν ὅλῃ μιᾷ διημέρᾳ, ἐπικρατούσης τῆς ὁποίας κατετρίψαμεν μόχθους ἀνεκδιηγήτους ἀντιγράφοντες, μελετῶντες, καὶ μὴ ἀνανήφοντες οὔτε πέντε ὥρας σχεδὸν τοῦ ὅλου ἡμερονυκτίου“. Ἐν ἔτει 1752 διέτριβεν ἐν Θεσσαλονίκῃ ὡς ὁ αὐτὸς αὐτόθι σελ. 172 λέγει. „Εὐρισκόμενος ἐν Θεσσαλονίκῃ κατὰ τοὺς 1752 ἠρώτησα τὸν Διδάσκαλον Ἰαννακόν, ἄνδρα κατατετριφότα τὴν ἡλικίαν πᾶσαν ἐν τῷ Ἀριστοτελισμῷ“ κτλ. Ἐν δὲ σελίδι 166 λέγει. „Ὅταν ἐγὼ κατὰ τοὺς 1753 εὐρισκόμενος ἐν Σμύρνῃ ἐζήτουν τὴν ἀντίληψιν τοῦ τότε Σμύρνης καὶ τῶν λοιπῶν προΐσταμένων, ὥστε νὰ ὑπάγω εἰς τὸ Πατάβιον, τί δὲν ἔκαμε; τί δὲν εἶπεν Ἰερόθεος ὁ ἐξ Ἰθάκης, ὁ διδάσκαλος τῆς αὐτῆς Σμύρνης, ὥστε νὰ ἀποτρέψῃ τὴν ζητουμένην ἀντίληψιν, ὡς καὶ ἀπέτρεψε τέλος αὐτήν; Ἀθεΐζουσι, κατεβόα σφαδάζων ὁ ἀνὴρ, ὅσοι σπουδάζουσι ἐν τῇ Φραγκίᾳ, καὶ μετὰ τὴν ἐπιστροφὴν αὐτῶν συναθειζουσι καὶ ἐτέρους“. Μεταβάς δὲ εἰς Πατάβιον (μετὰ τὸ ἔτος 1756, διότι τὸ ἔτος τοῦτο διέτριβεν ἐν Σίφνῳ καὶ Μυκόνῳ) (α) ἐσπούδασε περὶ τὴν φιλοσοφίαν καὶ μάλιστα τὰ Φυσικὰ καὶ Μαθηματικά. Ἐν ἔτει 1765 ἐγένετο σχολάρχης τοῦ ἐν Ἰασιῶ Γυμνασίου. „Ὅταν κατὰ

(α) Ἀπολογ. σελ. 188.

